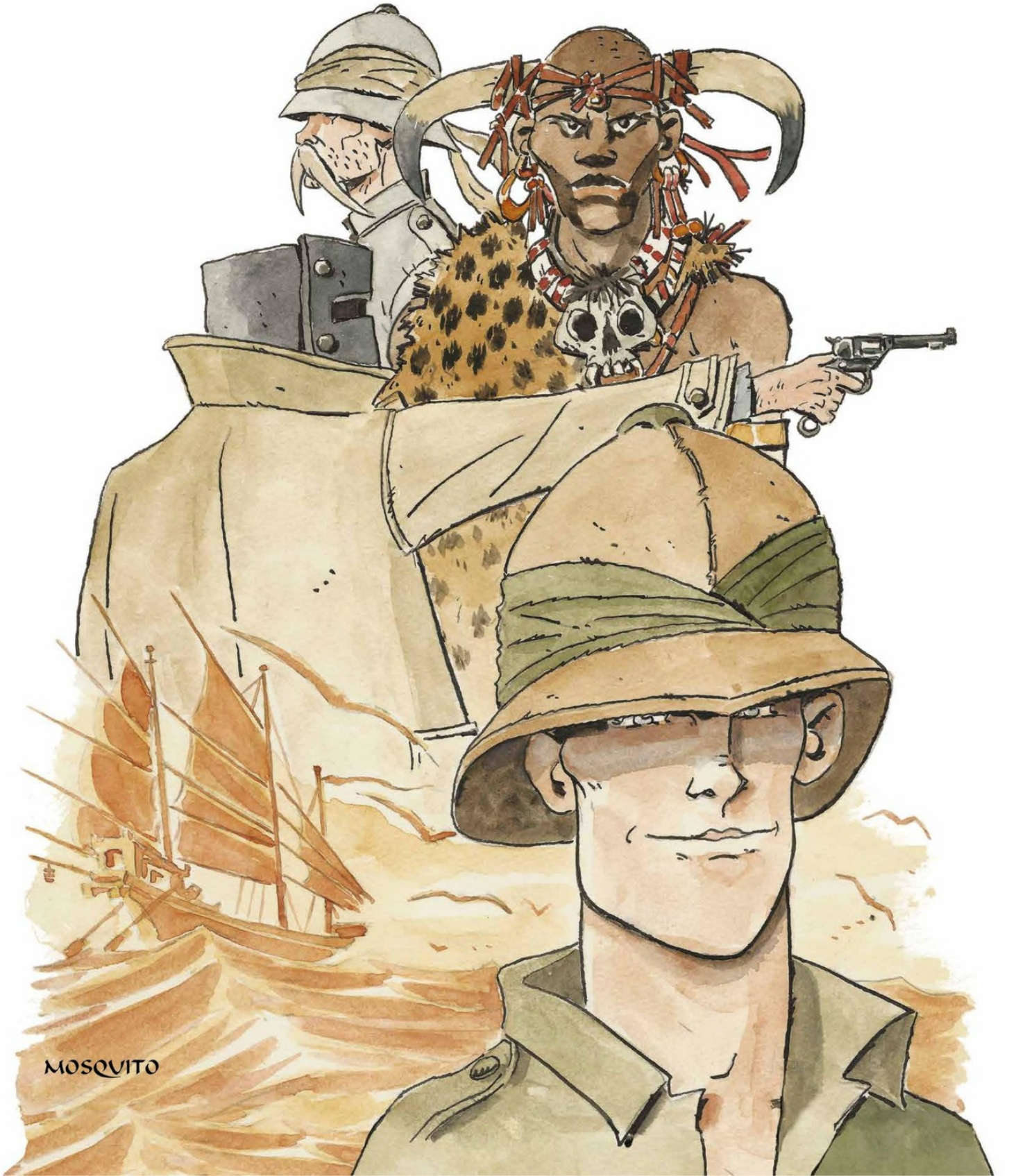
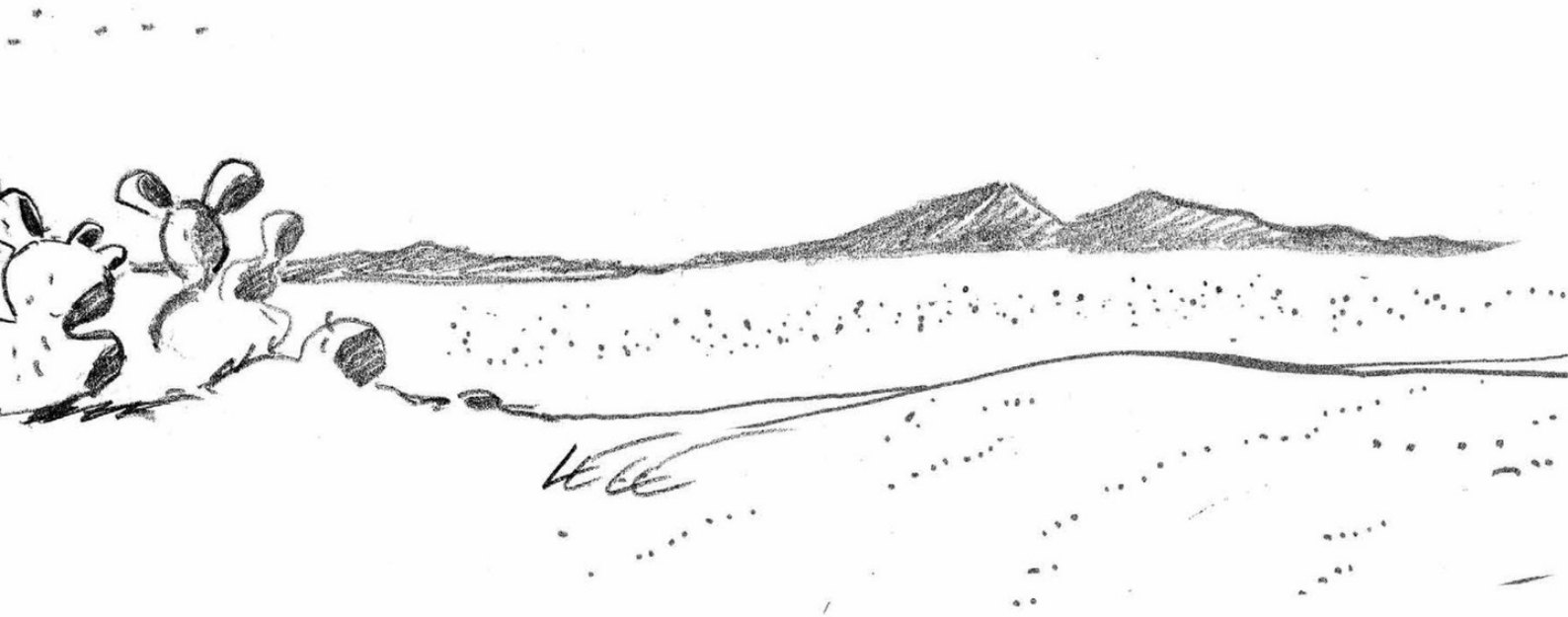
VIANELLO

Le Fanfaron







ISBN 978-2-35283-452-6
© Lele Vianello - Dauphylactère
traduction Michel Jans

Du même auteur :

Casterman

Les Balades de Corto Maltese (avec Guido Fuga)

Mosquito

Cubana (avec Guido Fuga)
Dick Turpin
Lunes Vénitiennes
J'ai rencontré Marco Polo (avec Guido Fuga)
Argentina
Vingt ans après, *hommage à Hugo Pratt*
Grand Nord
Adriatica
Le Fanfaron



1 ter, rue des Sablons - 38120 St Egrève
Courriel : mosquito.editions@wanadoo.fr
Site internet : www.editionsmosquito.com

Dépôt légal mars 2018.
Achevé d'imprimer sur les presses de Polygraf Print, Prešov.

VIANELLO

Le Fanfaron

MOSQUITO

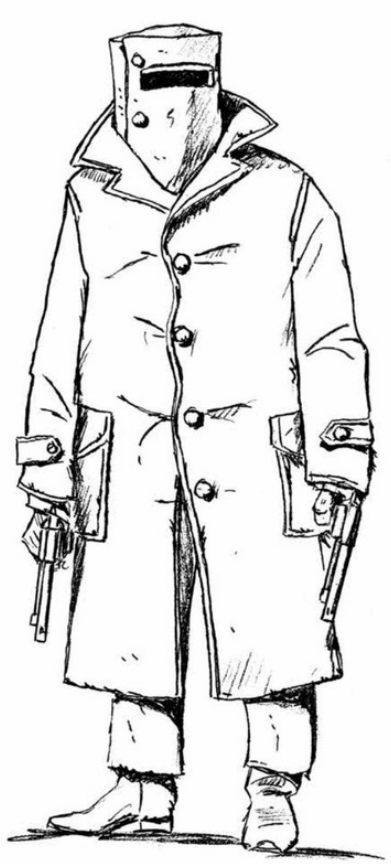


Un mythomane

La première rencontre d'un auteur avec son personnage est parfois bizarre, c'est ce qui m'est arrivé, il y a bien des années à Milan lorsque je fis la connaissance de Teddy Brag que j'ai baptisé « le fanfaron ». J'étais alors avec Hugo Pratt au siège de la prestigieuse revue *Corto Maltese* où l'on me proposait d'y être publié. On me demanda quel personnage j'envisageais de créer. Et ce fut Hugo, avec ses intuitions géniales, qui répondit à ma place : parle d'un gars qui raconte des histoires, un mythomane !

De retour à Venise, je commençai à réfléchir à la période historique qui pourrait servir de cadre à ce fanfaron. Je décidai d'en faire un explorateur, une sorte de Tartarin de Tarascon mais anglais. Il serait membre du prestigieux et élitiste Royal Club des Explorateurs de sa gracieuse Majesté. Cela lui offrait la possibilité de voyager dans le monde entier. Teddy Brag raconte ses aventures à la première personne et ce qui permet au lecteur de voir les deux versions de l'action : la véritable et la fantasmée.

La première aventure se situe en Chine, car je lisais à l'époque des livres sur la révolte des Boxers et j'étais fasciné par la secte secrète « Poings de la justice et de la concorde » qui provoqua la rébellion xénophobe contre l'arrogance des occidentaux exploitant le marché de l'opium.



Hugo Pratt me fit alors un second cadeau, il me permit d'introduire dans le récit un très jeune Corto Maltese. C'est le gamin qui prête main-forte à Teddy lors de l'attentat sanglant qui détruisit le fort où était retranchée la délégation britannique. Je profitai de cet intermède chinois pour rendre un hommage au grand Milton Caniff et à son *Terry et les pirates*. Dans la seconde histoire, le même Teddy Brag raconte aux membres du Club sa rencontre avec le bandit Ned Kelly et il prétendit avoir été l'inventeur de la fameuse armure qui rendit célèbre ce Robin des Bois australien. Puis, on le retrouve en Afrique, avec un officier de l'armée perdue de l'Allemand Lettow Vorbek, il remonte un fleuve inconnu pour arriver dans une tribu où règne un cruel usurpateur. Tous ces récits et les pérégrinations de mon personnage se firent au gré de mes lectures. Ainsi quand j'ai réalisé Sables arabes, je venais de terminer le livre de Wilfred Thesiger *Le Désert des Déserts*, l'officier anglais qui avait traversé, le premier, les déserts de l'Arabie heureuse. Pour finir, nous avons embarqué sur le Patna, le cargo du jeune Lord Jim de Conrad et cette fois, il coule pour de bon. Notre héros se retrouve dans le même canot de sauvetage qu'un marin de couleur qui s'appelle, et ce n'est pas un hasard, Narcisse… On pourrait penser que l'épisode hindou avec la secte sanguinaire des Thugs, qui fut publié dans l'un des derniers numéros de la revue *Corto Maltese*, était la dernière aventure du Fanfaron, mais en fait, j'avais dessiné un autre épisode qui se déroulait dans l'Himalaya, notre héros y rencontrait le Yeti. Cet épisode, commandé par un éditeur français fut, hélas, perdu… On peut espérer que Teddy Brag, attendant son Indiana Jones, sera un jour peut-être retrouvé et ainsi sauvé de la poussière de l'oubli.

Lele Vianello



Rixe chinoise

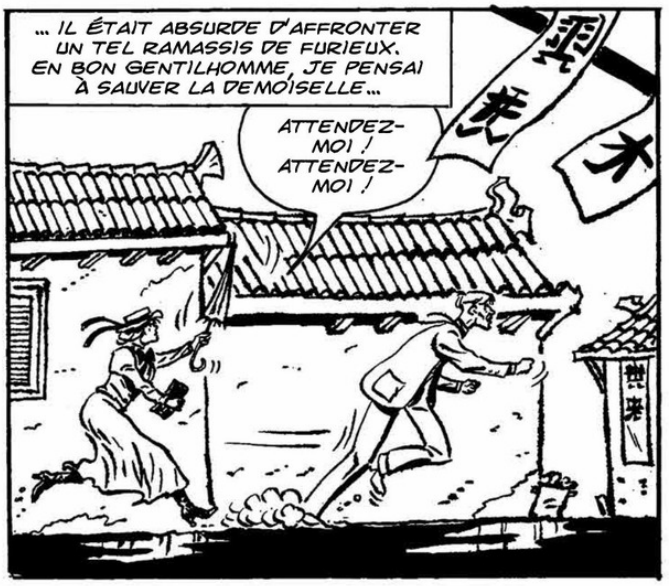

LONDRES 1939...
BUSES
3-14-9-
6-8-11-
7-9-29-
TIME
EXPLORER
CLUB
PRIVATE
KENT
VOILÀ, C'EST EXACTEMENT ICI QUE SE TROUVAIT LE FORT DE TOKU AVANT QU'IL NE SOIT COMPLÈTEMENT RASÉ...
PeKing
CHINA
YELLOW SEA
EAST CHINA SEA
ANTARTIC
OCEA

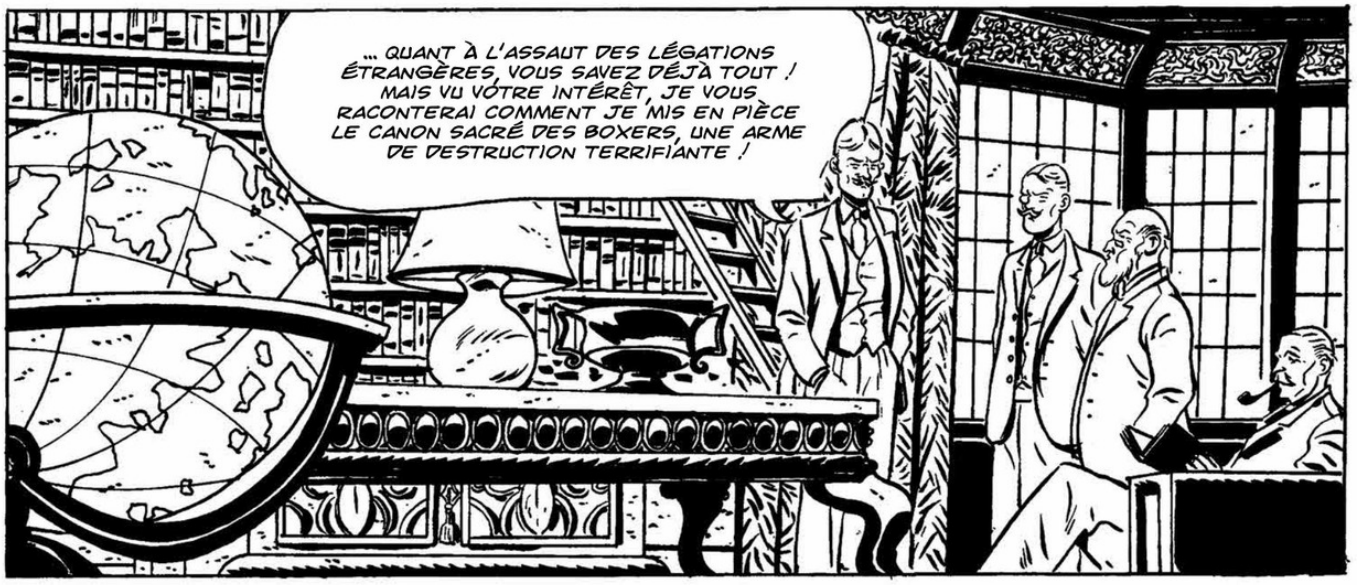

JE VOUS SENS PERPLEXES, MES CHERS AMIS, MAIS C'EST JUSTEMENT EN REGARDANT CETTE CARTE QUE JE REPENSE À CES TERRIBLES JOURNÉES...
... LÀ-BAS EN CHINE...
... JE RÉSIDAIS PROVISOIREMENT RUE WANG FU CHING QUE LES EUROPÉENS APPELLENT MORRISON STREET.
... JE DÉCIDAI DE DÉMÉNAGER DANS LE SECTEUR BRITANNIQUE PRÈS DU PORT...


... ON Y RESSENTAIT UNE ATMOSPHÈRE PESANTE, MAIS LES GENS, EN PARTICULIER LES EUROPÉENS, NE SEMBLAIENT PAS S'EN RENDRE COMPTE...
... J'AVAIS RENDEZ-VOUS AVEC UNE DÉLICIEUSE FRANÇAISE LORSQUE TOUT À COUP LE CHAOS ÉCLATA...
LES BOXERS ! LES BOXERS !



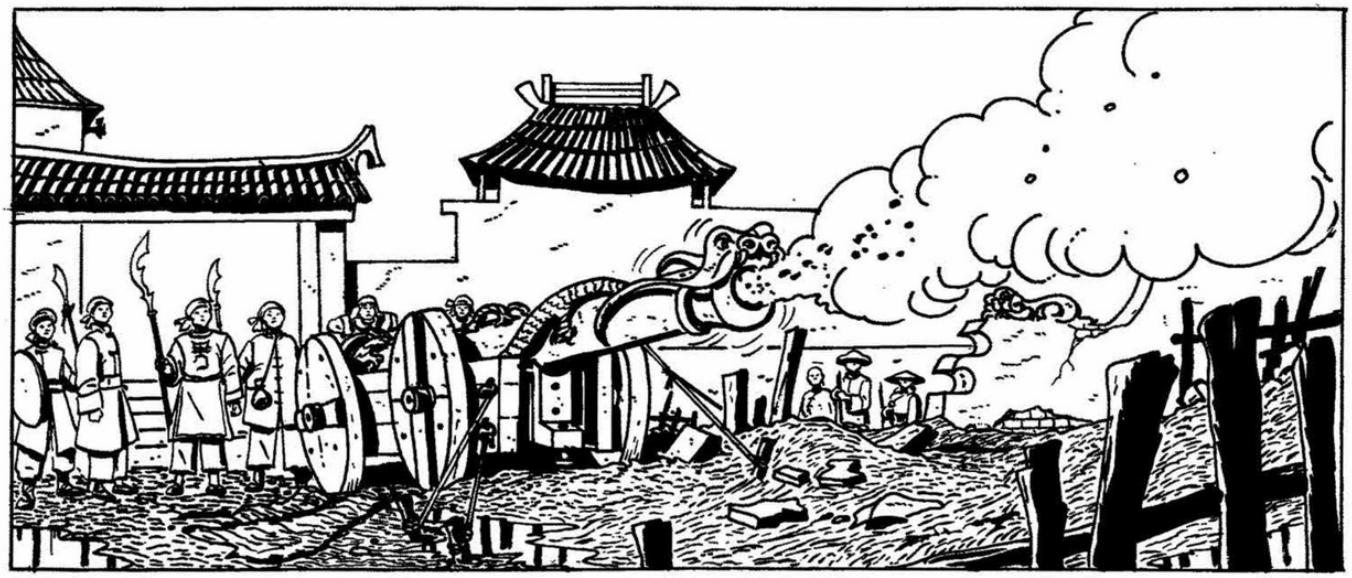


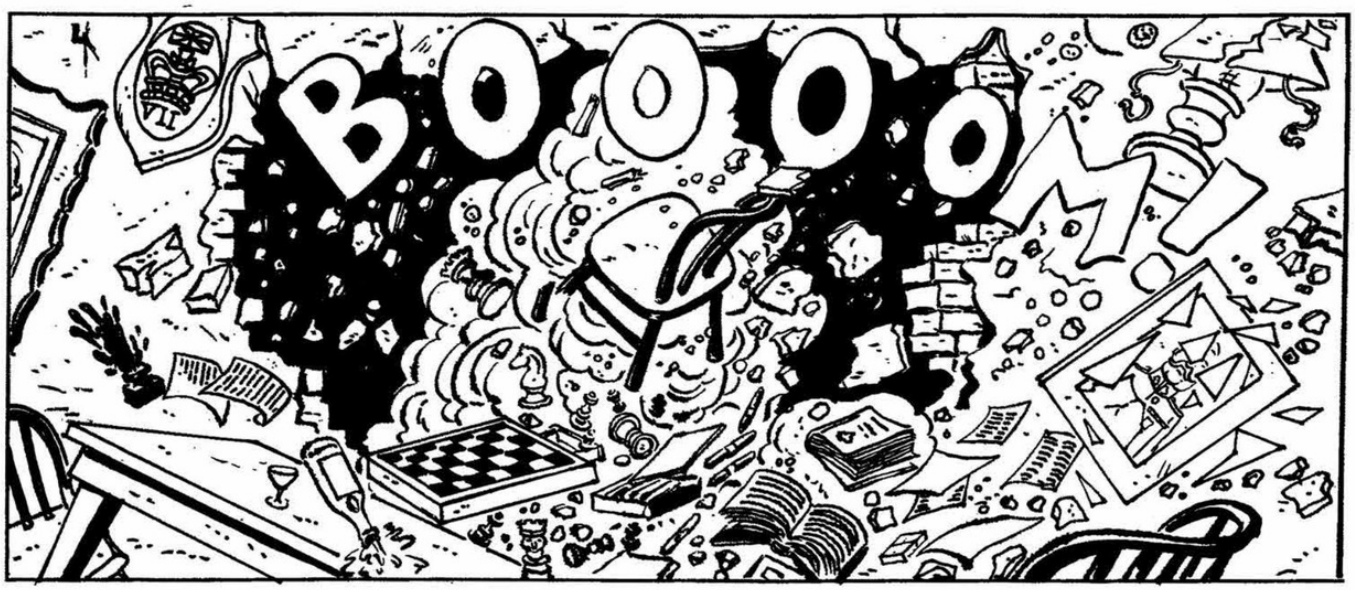

... IL ÉTAIT ABSURDE D'AFFRONTER UN TEL RAMASSIS DE FURIEUX. EN BON GENTILHOMME, JE PENSAI À SAUVER LA DEMOISELLE...
ATTENDEZ-MOI ! ATTENDEZ-MOI !


... QUANT À L'ASSAUT DES LÉGATIONS ÉTRANGÈRES, VOUS SAVEZ DÉJÀ TOUT ! MAIS VU VOTRE INTÉRÊT, JE VOUS RACONTERAI COMMENT JE MIS EN PIÈCE LE CANON SACRÉ DES BOXERS, UNE ARME DE DESTRUCTION TERRIFIANTE !

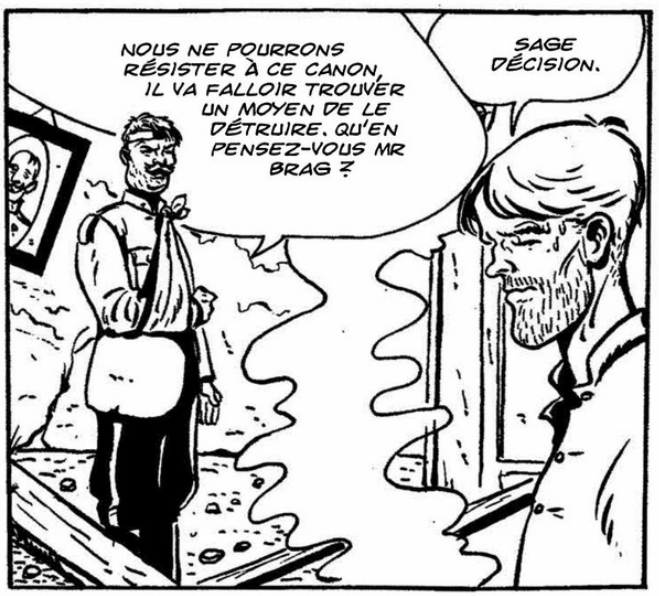

NON SANS RISQUE, NOUS RÉUSSÎMES À REJOINDRE LE FORT DE TOKU, C'ÉTAIT LE PLUS EXPOSÉ... NOUS Y PASSÂMES DES NUITS D'EFFROI...
CRACK!
ILS BATTENT EN RETRAITE ! NOUS LES AVONS REPOUSSÉS ! DIEU SOIT LOUÉ !
REPOUSSÉS, OUI... MAIS JUSQU'À QUAND ?
PAS LONGTEMPS... CAR ILS REVINRENT SOUS LES MURS ET S'Y INCRUSTÈRENT !
BOMMM


MAUDITS SAUVAGES, C'EST UN CANON DE DOUZE LIVRES ! ILS FINIRONT PAR TOUT RASER !
REGARDEZ LÀ-BAS QUE TRIMBALLENT-ILS ?
JE CRAINS QUE NOUS NE L'APPRENIONS RAPIDEMENT...
LES DIABLES BLANCS VONT ENTENDRE LA VOIX DU GRAND DRAGON...
... CE N'EST QU'UN VIEUX CANON D'AU MOINS TROIS CENTS ANS... ILS N'ARRIVERONT JAMAIS À S'EN SERVIR...




BOOOOM


BON DIEU, ÇA FONCTIONNE, CET OUTIL DU DIABLE VA NOUS RÉDUIRE EN MIETTES !


NOUS NE POURRONS RÉSISTER À CE CANON, IL VA FALLOIR TROUVER UN MOYEN DE LE DÉTRUIRE. QU'EN PENSEZ-VOUS MR BRAG ?
SAGE DÉCISION.


PEU APRÈS...
DANS CE CASQUE, IL Y A TOUS NOS NOMS... SAUF LE PÈRE FEAR BIEN ENTENDU, JE PENSAIS FORMER UNE ÉQUIPE, MAIS CHAQUE HOMME ÉTANT INDISPENSABLE, CELUI QUI SERA TIRÉ AU SORT AGIRA SEUL...
LE TIRAGE AU SORT S'AVÉRA INUTILE VU QUE JE ME PORTAI VOLONTAIRE.
MAINTENANT QUE J'Y PENSE, CAPITAINE HOWLER, JE NE PEUX ÊTRE MÊLÉ À CET ACTE DE GUERRE, CAR JE SUIS UN CIVIL...
QUOOI ?
MR BRAG, VOUS AVEZ ÉTÉ TIRÉ AU SORT ET VOUS TENTEREZ D'ÉLIMINER CE FOUTU CANON D'UNE MANIÈRE OU D'UNE AUTRE, MAINTENANT VOUS Y ALLEZ OÙ JE TIRE ! JE NE VOUDRAIS PAS PRIVER LES CHINOIS DE CE PLAISIR !
CERTES... CE N'ÉTAIT QU'UNE BOUTADE...
DIABLE ! ME VOILÀ CHARGÉ D'EXPLOSIFS RISQUANT MA VIE... ET POUR QUI ? CHERCHONS UN COIN OÙ SE CACHER...
BRAVE GARS ! MAIS JE CRAINS FORT QUE NOUS NE LE REVOYIONS PAS...
AMEN !


SORS DE LÀ, JE T'AI VU !
QUE CHERCHES-TU ICI, SALE PORC ? LA MORT PEUT-ÊTRE ?
MOI... RIEN... JE VAIS VOUS EXPLIQUER...
CLARK!
SOK!


J'ESPÈRE QUE JE NE L'AI PAS TUÉ.
MAIS QUI ES-TU ? D'OÙ SORS-TU ?
PAS LE TEMPS D'EXPLIQUER ! VENEZ, LES AUTRES GARDES ARRIVENT.
ILS S'EN VONT, MAIS D'ICI PEU LE PORT SERA EN ÉTAT D'ALERTE, VA FALLOIR SE CACHER...
ICI ON SERA EN SÉCURITÉ POUR UN MOMENT...
JE NE COMPRENDS PAS, TU ES UN GAMIN, BLANC DE SURCROÎT, COMMENT CONNAIS-TU SI BIEN LE PORT ?
J'AI DES AMIS DANS LE COIN... MAIS VOUS, VOUS AVEZ CHOISI UN COIN BIEN DANGEREUX POUR VOUS PROMENER...


J'ESSAYAIS SEULEMENT DE ME CACHER, IL VEULENT QUE JE FASSE SAUTER LE CANON, CE DONT JE SUIS INCAPABLE...
JE PEUX T'AIDER, JE CONNAIS BIEN CETTE PARTIE DU PORT...
FAUT JUSTE TROUVER LE MOYEN DE S'APPROCHER DU CANON.
POURQUOI RISQUER NOS VIES ? DANS QUELQUES JOURS LES RENFORTS ALLIÉS ARRIVERONT ET ÇA SERA FINI
J'AI UNE IDÉE ! ÇA PEUT MARCHER AVEC UN PEU DE CHANCE.
C'EST DE LA FOLIE PURE, ON SE FERA TUER !
PEU APRÈS...


IL ME FAUT QUELQUES MINUTES... TOI, ESSAYE DE PAS TE FAIRE TUER...
BOUGE PLUS ! OÙ COMPTES-TU ALLER ? T'ES EN ZONE INTERDITE. HO-CHIN VA CHERCHER LE CHEF !
DANS LE PORT, UN DES NÔTRES A ÉTÉ ATTAQUÉ... T'ES AU COURANT ?


C'EST QUOI CE BOUCAN ? BOUGE PAS ! IL SE PASSE DES CHOSES BIZARRES...
COUILLONS ! VOUS ME RÉVEILLEZ POUR UN TYPE QUI TRAVERSE LA ZONE INTERDITE, FALLAIT LE FUSILLER ! ON DOIT TOUT VOUS DIRE ?
IL FAUT QUE J'AGISSE RAPIDEMENT !
ABRUTIS ! C'EST PAS UN CHINOIS, C'EST UN BLANC ! SANS DOUTE CELUI QUI A ATTAQUÉ LE GARDE...
DIABLE BLANC, JE PARLE TA LANGUE, POURQUOI ES-TU HABILLÉ COMME NOUS ? QUE CACHES-TU DANS TA CHARRETTE ? PARLE OU TU GOÛTERAS À NOS CÉLÈBRES TORTURES...
JE VAIS TOUT VOUS DIRE !


?
?
NOUS NOUS SOMMES DÉGUISÉS POUR FAIRE SAUTER VOTRE CANON ! PITIÉ, JE ME REND'S, NE ME TUEZ PAS !
IL A DÉJÀ CRAQUÉ ! PAS BIEN COURAGEUX CE DRÔLE DE MEC...
PRENONS LE PÉTROLE DE CETTE LAMPE... ET METTONS-Y LE FEU...
... COMME ÇA, LES FLAMMES FERONT SAUTER LA DYNAMITE...
?
PAR TOUS LES DIEUX QUE SE PASSE-T-IL ?